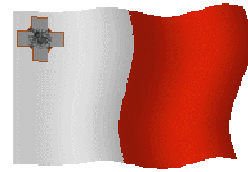


MARL



MALTA



Fuljett maħruġ mill-MARL
Għad-Dilettanti tar-Radju
Maltin u Għawdxin

Numru 38

Mejju 2009



Tpejjipx
No Smoking

Fic-Centru mhux

permess tipjip

Mill-Editor

Hbieb,

Nilqaghkom ghal hargha ohra ta' dan il-fuljett ta' Mejju 2009 li hija t-38 hargha ta' din is-sensiela.

Bhal dejjem il-**MARL** dejjem ghaddejja bl-attivitajiet li huma ta' siwi ghad-dilettanti tar-radju, kemm bhala delizzju kif ukoll biex ikunu dejjem ghal-lest biex jekk tinqala xi emerġenza jkunu mharrġa tajjeb halli jkunu jistghu jaghtu l-ghajnuna taghhom.

Dan mhux biss jehtieg tahrig kontinwu anki b'mezzi aktar moderni ta' komunikazzjoni bil-kompjuters, imma tahrig prattiku u thejjija ta' l-appart mehtieg ghal komunikazzjoni f'emergenza kif ukoll tahrig bl-istess apparat.

Ghal dan il-ghan, il-grupp ta' emerġenza ha sehem fl-ezerċizzju ta' komunikazzjoni ta' emerġenza madwar id-dinja imsejjah **ECOMSET** li sar nhar is-**Sibt 18 ta' April 2009** bejn **11.00 - 15.00 UTC**, jigifieri bejn **12.00 - 16.00 hin ta' Malta**. Aktar l-isfel ghandkom xi ritratti ta' din l-attivitajiet.

Grupp iehor ha sehem ukoll f'attivitajiet organizzata mid-Dipartiment tal-Protezzjoni Civili li saret fil-Belt Valletta bil-ghan li jingabru affarijiet ghall-vittmi tat-terremot li sar aktar kmieni f'April fl-Italja.

Dan it-terremot ifakkarna li emerġenza tista' tinqala' bla mistenni minghajr hadd ma jkun jaf fejn, kemm tkun kbira u kemm tkun tinhtieg ghajnuna, u ghalhekk barra l-grupp ufficjali ta' l-emergenza kulhadd ghandu jhejji ruhu u jitharreġ ghal dak li jista' jinqala'.

Bhas-snin ta' qabel, il-**MARL** giet mistiedna biex tiehu sehem fil-Wirja tar-Rebbiegha fil-Gonna ta' Sant'Anton, liema wirja nzammet nhar is-Sibt 2 ta' Mejju u nhar il-Hadd 3 ta' Mejju. Numru ta' dilettanti tar-radju hadu sehem billi twaqqaf stazzjoni u numru ta' stazzjonijiet gew ikkuntattjati, kemm is-Sibt kif ukoll il-Hadd. Radd il-hajr lil dawk kollha li hadu sehem u hadu x-xoghol biex jarmaw dan l-istazzjon.

Nixieq niehu l-okkazjoni biex nifrah lill-grupp li ghamlu l-kors dwar l-ewwel ghajnuna moghti mis-St John li kollha ghaddew mill-ezami.

Bhal dejjem, nittama li l-informazzjoni fil-fuljett issibuha siewja ghalikom u jekk ikollkom xi artiklu jekk joghgbokkom halluh fil-kaxxa tal-**QSL** tieghi jew tistghu tibghatuha fuq l'e-mail tieghi **9h1av at searchmalta dot com**.

Lawrence
9H1AV/9H9MHR

Dawn huma ritratti waqt l-operazzjoni min Qalet Marku Bahar iċ-Ċaghaq



9H1PS Arthur u **9H1VW** Joe jiddiskutu



Veduta tal-post

Fuq ix-xellug **9H1PS** Arthur u **9H1VW** Joe jiddiskutu kif se jrin l-affarijiet waqt li taht jidher **9H1ES** Fortunato qiegħed jitkellem.



9H1PS Arthur u **9H1VW** Joe

9H1ES Fortunato



9H1BW Christopher



9H5OU Joseph

9H1AA George



**9H50U Joseph 9H1PI Ivan, 9H1BW Christopher,
9H1PS Arthur u 9H1ES Fortunato jittkellem**



9H1PI Ivan qiegħed jarma



**Fir-ritratt tax-xellug 9H1PS Arthur u
9H1VW Joe**



9H1PS Arthur, 9H1VW Joe, u 9H1PI Ivan





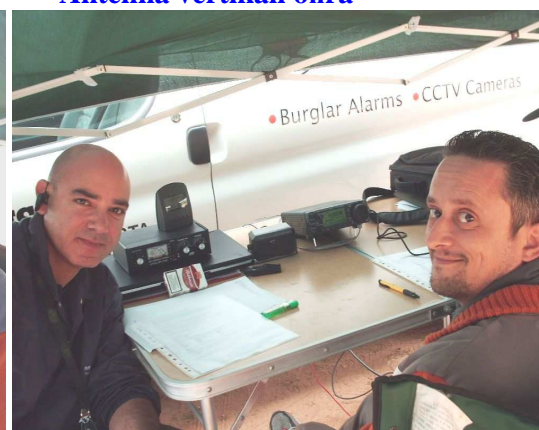
Antenna Vertikali



Antenna vertikali ohra



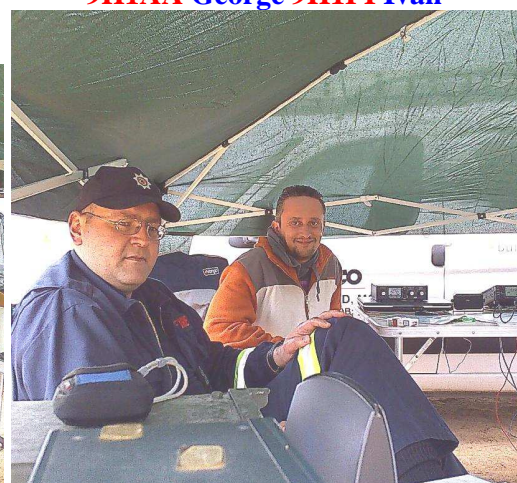
9H1BW Christopher 9H1PI Ivan



9H1AA George 9H1PI Ivan



Mr Mark Brincat DPC, 9H1PS Arthur



Mr Mark Brincat DPC, 9H1PI Ivan



9H1PS Arthur 9H5OU Joseph 9H1PI Ivan



9H1ES Fortunato

Is-Sur Mark Brincat huwa mid-Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili u bħala Grupp tal-Komunikazzjoni ta' Emergenza nahdmu id f'id miegħu. Niehdu l-okkażjoni li nroddulu hajr tal-koperazzjoni.

**Lawrence
9H1AV/9H9MHR**

Kartolini QSL tal-Brazil

Ftit ilu ġibtlikom ritratti ta' kartolini **QSL** ta' stazzjonijiet li kienu jahdmu minn Malta u tlabt lil min għandu xi kartolini **QSL** ta' dilettanti tar-radju Maltin biex jgħaddili kopja. Is-sejha għadha miftuħa għaliex tajjeb li nżommu kopja anki jekk elettronika biss għall-istorja.

Nixtieq nagħmel l-istess appell mhux biss għall-kartolini **QSL**, imma għal kull informazzjoni li wiehed jista' jkollu jew jikseb biex nagħmlu kopja tagħha, inklużi kopji ta' fuljetti maħruġa minn kull Għaqda tar-radju li kien hawn f'Malta u anki f'Għawdex.

Kif urejt qabel dawn l-affarijiet ma jsirux biss f'Malta, imma hemm pajjizi oħra li jagħmlu l-istess u kont tajtkom ukoll il-holoq ta' l-internet fejn tistgħu ssibu xi wħud minnhom. Illum se naghtikom ukoll ftit informazzjoni dwar kartolini **QSL** tal-Brazil u fejn tistgħu ssibuhom.

Fil-fatt, hemm Għaqda msejha l-Arkivju Storiku tad-Dilettanti tar-Radju Braziljani (Brazilian Historical Amateur Radio Archive) li l-għan tagħha huwa li tippriserva l-istorja u dokumenti dwar id-delizzju tar-radju tad-dilettanti fil-Brazil mill-ewwel żmienijiet (~1924) sa' llum.

Huma għandhom iktar minn 8,000 kopja elettronika ta' kartolini **QSL** bnadar eċċ. Wiehed jista' jara dawn l-affarijiet billi jidhol fuq il-paġna interessanti ta' l-internet tagħhom li hija <http://www.radioamador.org.br/english.htm>

Nistedinkom iżżuruha għaliex hija interessanti.

Radd il-hajr għal din l-informazzjoni lil **Rony PS7AB ps7ab at yahoo.com** u lil **Ivan, 9H1PI** li għaddielna din l-informazzjoni.

**Lawrence
9H1AV/9H9MHR**

Belt Valletta 18.04.2009

Din l-attivit  saret b'kollaborazzjoni mad-Dipartiment tal-Protezzjoni  ivili li organizza l- bir ta' affarijiet ghal dawk milquta mit-terrimot li sar aktar qabel f'April f'Aquila fl-Italja. Hadu sehem **9H1M Dominic**, **9H1VC James**, **9H1AK Alfred**, **9H1XE Edwin** u **9H5IR Norbert**.



9H1VC James, 9H1M Dominic, 9H1XE Edwin



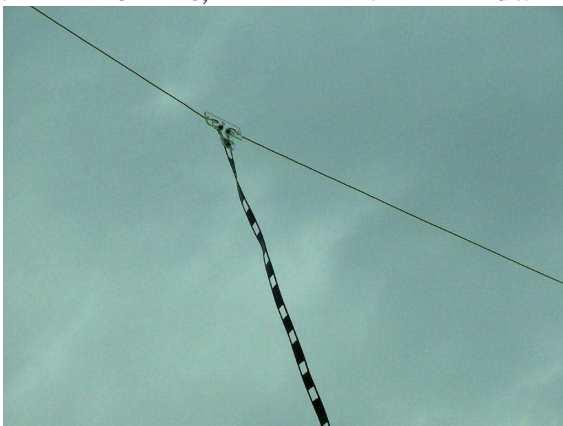
9H1VC, 9H1AK wara 9H1M, 9H1XE



9H1M Dominic, 9H1XE Edwin



9H1XE Edwin, 9H1VC James



Antenna

Radd il-hajr lil dawk li baghtu r-ritratti



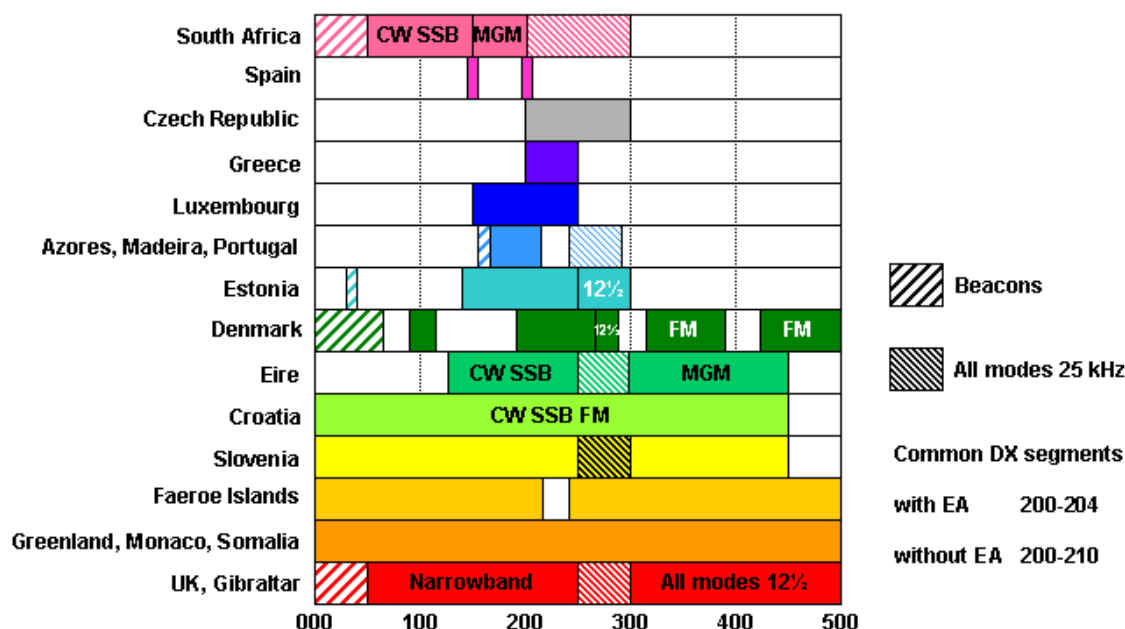
9H5IR Norbert

9H1M Dominic

Lawrence
9H1AV/9H9MHR

70MHz

Hawnhekk għandkom informazzjoni grafika dwar kif inhija mqassma l-allokazzjoni fuq il-frekwenza ta' 70MHz f'pajjiżi differenti. Din il-grafika tinsab fuq il-paġna ta' l-internet ta' l-4 metri <http://www.70mhz.org/>



500kHz

Din is-sena, f'Jum Marconi, Stazzjon uffiċjali Marconi li uża apparat tal-Marconi għamli kuntatt li kien bħal dawki li Marconi innifsu irnexxilu jagħmel hafna snin ilu.

Matul l-aħħar siegħat tal-Ġimgħa 24 ta' April u fis-siegħat bikrin tas-Sibt 25 ta' April, **GB4FPR** ġie mhaddem minn Forth Perch Rock Marine Radio Museum, ġewwa Wirral.

Huma wżaw varjazzjoni fil-liċenzja li kienu għadhom kif kisbu għal bejn **501kHz** sa **504kHz**, u irnexxilhom jagħmlu **QSO** trans-Atlantiku fuq **502kHz** ma' stazzjon f'St. John's Newfoundland.

L-operaturi wżaw apparat tal-baħar Marconi u l-kodiċi Morse u irċewew rapport ta' **539** mingħand **VOIMRC**. Dan kien kuntatt fuq żewġ frekwenzi fejn **GB4FPR** ittrasmetta b'1 Watt E.R.P. fuq **502kHz** u rċieva lill-istazzjoni Kanadiż fuq **3566kHz**.

Forth Perch Rock kienet mibnija bħala batterija ta' difiża fuq il-kosta matul il-perjodu Napoleoniku biex thares il-Port ta' Liverpool. Din tkun miftuħa matul is-sena kollha u hemm mużewijiet, esibizzjonijiet u fejn wieħed jiehū te.

Lawrence
9H1AV/9H9MHR

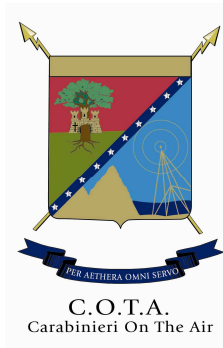
136kHz

Id-dilettanti tar-radju Ġappunizi ingħataw din il-frekwenza u issa jistgħu jaħdmu fuqha bit-trasmissjoni ma tkunx aktar wiesha minn **100Hz**. Infakkar li l-allokkazzjoni hija minn **135.7kHz** sa **137.8kHz**.

Certifikat tal-Karabinieri

Dawk dilettanti li jhobbu jgħemmgħu kemm jistgħu ċertifikati jistgħu jippruvaw jiksibu ċertifikat iehor magħruf bħala Ċertifikat tal-Karabinieri.

Dan huwa bħala tifikira tal-195 anniversarju tat-twaqqif tal-Karabinieri u l-kuntatti jridu jsiru bejn **0700 UTC, 20 ta' Mejju sa' 1900 UTC, 5 ta' Ġunju, 2009**



L-ghan ta' dan iċ-Ċertifikat huwa li d-dilettanti tar-radju u s-semmiegħa fuq il-mewg qasir jikkellmu jew jisingħu kemm jista' jkun dilettanti tar-radju li huma ta' membri tal-Karabinieri.

Il-frekwenzi huma **3.5MHz (80M), 7MHz (40M) u 14MHz (20M)**.

Il-modi huma **SSB, CW, PSK31, RTTY**.

Kuntatt wieħed kuljum jista' jsir ma kull membru fuq l-istess frekwenza bl-istess mod ta' trasmissjoni. Ma hemmx limitu ma kemm stazzjonijiet tal-Karabinieri titkellem hliel li ma tistax titkellem ma' l-istess stazzjon fl-istess jum fuq l-istess frekwenza bl-istess mod ta' trasmissjoni imma

tista' tagħmel l-istess f'jiem oħra.

Hawnhekk għandkom lista ta' dilettanti tar-radju li huma membri tal-Karabinieri.

IK0AUO Walther
IK0QBI Enrico
IK0QOF Giancarlo
IK0VGC Claudio
IS0YHV Antonio
IW0DGJ Antonio
IW0GSB Stefano
IW0EYT Massimiliano
IZ0IWL Gabriele
IZ0KNA Enzo
I1ULJ Salvatore
IK1MOP Vittorio
IW1DQS Davide
IK2SOB Fabio
IW2GRA Angelo
IW2NLJ Michele
IZ2ABM Giovanni
IZ2DJN Marco

IZ2KSC Giovanni
IZ2IPF Mauro
IZ2LNA Filippo
IK3ORD Maurizio
IV3FBH Tiziano
IV3LBP Lorenzo
IV3PCF Giorgio
IV3TYS Dario
I4GVX Giovanni
IZ5IJY Sandro
I6TND Vito
IK6BAK Eliseo
IK6DUN Feliciano
IK6ZJE Domenico
IK6ZNK Francesco
IW6MNT Domenico
IZ6CRK Raffaele
IZ6FUQ Stefano

IZ6FYI Giuseppe
IW7EBB Gianluca
IW7EFJ Marco
IK8JAK Angelo
IK8XVQ Michele
IW8PQ Nino
IZ8BGA Massimo
IZ8CCX Agostino
IZ8DAF Sabino
IZ8FMU Massimo
IZ8GNF Francesco
IZ8LGW Pasquale
IT9ASX Gianni
IT9ECQ Enzo
IT9KKE Carlo
IT9ZJE Salvatore

Dettalji oħra jinstabu fuq <http://www.cota.cc/>

Lawrence
9H1AV/9H9MHR

DX

Hawn taht ghandkom informazzjoni ghal min irid jahdem xi ftit DX miġbura minn fuq **425 DX**.

AH2Y u **WX8C** se jkunu qed jahdmu minn **Guam** bhala **AH2Y** matul il-kompetizzjoni **CQWW WPX CW** li jsir bejn it-30 u l-31 ta' Mejju. Kartolini **QSL** via Logbook tad-Dinja jew dirett lil **HL1IWD**.

8N51 se jkun qed jahdem mill-**Gżira Shikoku**, referenza **IOTA AS-076** sal-15 ta' Ġunju. **QSL** via l-**Buro** ta' **JARL**.

YE7M se jkun qed jahdem mill-**Gżira Pajung Pajungan**, referenza **IOTA OC-286**, bejn it-22 u l-24 ta' Mejju. Se jkun qed jahdem fuq **40, 20, 17, 15 u 10 metri ĊW u SSB**.

Hermann, DL2NUD u **Joachim, DL9MS** se jkunu qed jahdmu mill-**Gżira Żanzibar** bhala **5H1HP** u **5H1MS** rispettivament sat-2 ta' Ġunju. Se jkunu qed jahdmu fuq **2M EME/MS**, fuq frekwenzi **HF** u **6 Metri**. Kartolini **QSL** minghand in-nominattivi normali tagħhom.

Terry, BA7NQ se jkun bil-vaganzi fuq il-**Gżira Hajnan** li għandha referenza **IOTA AS-094** mill-20 sas-26 ta' Mejju. Skond il-kundizzjonijiet lokali huwa qed jippjana li jahdem l-aktar fuq **l-20, 30 u 40 metru ĊW madwar 0400, 1000, 1600 u 2300 UTC**.

Tmien operatori mill-**Grupp DX Charente** se jkunu qed jahdmu bhala **TM0M** mill-**Gżira Molene** bejn it-23 u t-30 ta' Mejju. Huma qed jippjanaw li jahdmu fuq **SSB, ĊW, RTTY u PSK bejn it-80 u l-10 metri** u possibilmint anki fuq is-**6 metri**. **QSL** via **F6ANA**.

Lawrence
9H1AV/9H9MHR

Għall-bejgħ

Paul, 9H1BT għandu dawn l-affarijiet għall-bejgħ.

FT767 transriċevitur **Yaesu HF** jahdem perfettt komplut bil-manwal, **ATU** interna u milkrofonu originali. **700 Euros**

KW electronics KW76 riċevitur antik għall-frekwenzi tad-dilettanti tar-radju **HF PSU** magħmula d-dar. Dan huwa rari għal dawk li jgħemmgħu l-apparat **180 Euros**

Drake R4B Riċevitur tad-dilettanti tar-radju bi speaker originali li jaqbel miegħu u f'kundizzjoni u jahdem eċċellenti. Dan huwa rari għal dawk li jgħemmgħu l-apparat **400 Euros**

PAUL GALEA
66 Triq Ġuże Ellul Mercer,
Had-Dingli,
RBT 11
Repubblika ta' Malta

Fanal tar-Radju

Fanal tar-radju li jittrasmetti fuq frekwenzi differenti ġie mibni fil-Portugall. Dan il-fanal tar-radju għandu in-nominattiv **CS5BLA** u l-posizzjoni tiegħu hija **IM57PX** li hija madwar 92 kilometru l-isfel minn Lisbona.

Il-post fejn jinsab huwa huwa Aldeia dos Chãos hdejn il-belt Santiago do Cacem fuq il-kosta Atlantika fin-nofs-in-Nhar tal-Portugall.

Il-frekwenzi tiegħu huma **50.076MHz, 144.410MHz, 432.425MHz u 1296.825MHz**, waqt li s-saħħa **ERP** hija ta' **5W** fuq is-**6M** u **2M**, **8W** fuq is-**70cm** u **10W** fuq it-**23cm**.

Antenni dipol fuq is-6 Metri, vertikali ta' ¼ ta' mewġa fuq iż-2 Metri, J-Pole vertikali fuq is-70cm, u Slot Alford doppju orizzontali fuq it-23cm.

Il-messaġġ bil-kodiċi Morse huwa **V V V DE CS5BLA QTH BEACON IM57PX**.

Il-fanal huwa mhaddem minn **ARLA, Associação de Radioamadores do Litoral Alentejano** u qed jiehu ħsiebha **CT4RK Carlos Mourato**.

Il-kartolini QSL iridu jintbagħtu fuq l-indirizz u mhux mill-Buro

CS5BLA

ARLA BEACON

Aldeia Dos Chãos

Santiago Do Cacem,

PORTUGAL



Hawnhekk
għandkom
veduta tal-post
imnizzla minn
fuq QRZ.com

Lawrence

9H1AV/9H9MHR

Attivitajiet mill-Kumitat

Il-Kumitat qiegħed jorganizza jew jieħu sehem f'numru ta' attivitajiet pubbliċi biex iservu ta' reklam għad-delizzju tagħna mal-pubbliku.

Kif stajtu taraw mill-fuljetti ta' qabel, numru ta' voluntiera ħadu sehem f'taħriġ fuq eżerċizzji ta' emerġenza, fil-wirja tar-Rebbiegħa fil-Ġonna ta' Sant'Anton, fl-attivitajiet ta' ġbir għal-dawk milquta mit-terremot fl-Italja, ma' l-iScouts, u attivitajiet oħra.

Uwa wkoll ippjanat li jsiru attivitajiet oħra halli mmexxu 'l quddiem id-delizzju tagħna u l-isem tajjeb tal-MARL

Il-Kumitat qiegħed ukoll jagħmel numru ta' antenni biex ikunu jistgħu jintużaw mill-MARL waqt attivitajiet bħal dawn u anki meta jorganizza operazzjonijiet fuq barra.

Barra minn hekk, għaddej dejjem bil-lezzjonijiet biex dawk li jkunu jridu jkunu jistgħu joqgħodu għall-eżami biex jiksbu l-liċenzja ta' dilettanti tar-radju.

Dominic, 9H1M għaddej ukoll bil-lezzjonijiet tiegħu li huma tassew interessanti u għalihom qegħdin jattendu wkoll numru ta' dilettanti tar-radju li fost l-oħrajn sejrini jibnu xi apparat, jagħmlu ċirkwit stampat u anki jużaw programmi tal-kompjuter apposta.

Għalhekk huwa fl-interess tagħkom stess li tiegħu interess f'dak li jkun qiegħed isir, tiegħu sehem u anki tagħtu l-għajnuna tagħkom fl-aħjar interess ta' l-Għaqda tagħna għaliex fl-aħħar mill-aħħar din tirrappreżenta lilna il-koll ma' l-awtoritajiet.

Tinsewx li iktar ma jkollna membri aktar ikollna saħħa meta nitkellmu ma' l-awtoritajiet, u għalhekk huwa importanti li kull dilettant tar-radju ikun membru tal-MARL.

Lawrence
9H1AV/9H9MHR

Attivitajiet

Hlas tas-Shubija

Għal dawk kollha li għad iridu jhallsu s-shubija, is-Segretarju Finanzjarju qiegħed jistennikom b'idejgħ miftuha biex jilqa l-hlas tas-shubija tagħkom. Il-hlas ta' €23 jista' jsir kull nhar ta' Tlieta u l-Hamis bejn is-6.00 p.m. u t-8.00 p.m. u l-Hadd bejn l-10.00 u nofs in-Nhar jew b'ċekk bil-posta pagabbli lill-M.A.R.L.

Grupp tal-Yahoo

Oqgħodu attenti u idhlu fil-grupp tal-yahoo halli tkunu nfurmati sewwa bl-aħħar attivitajiet li nkunu se naghmlu.

Lawrence
9H1AV/9H9MHR